

Les fleurs de Systèle

(Scène I. Chez le Seigneur. Le Végator, le Seigneur.)

Le Végator

Mais c'est vrai ?

Le Seigneur

Qu'elle en a parlé ? Oui : hier soir, et la semaine dernière.

Le Végator

Je ne savais pas que c'était... enfin, chronique. On m'avait seulement dit qu'autrefois...

Le Seigneur

Autrefois ne compte pas : elle avait dix ans autrefois, ou douze. Citez-moi une jeune fille qui n'ait pas, une seule fois, parlé de Systèle entre dix et douze ans ?

Le Végator

Ma sœur, par exemple.

Le Seigneur

Votre sœur ?

Le Végator

Ma sœur.

Le Seigneur

Elle est appariée ?

Le Végator

Depuis quelques mois. Et je vous assure que si elle avait été de celles qui... enfin qui... Bref : mon père en aurait averti l'acquéreur.

Le Seigneur

Et qu'est-ce que je fais d'autre en ce moment que d'avertir l'acquéreur, s'il vous plaît ?

Le Végator

Oui, mais... enfin, Seigneur, vous minimisez l'importance des faits.

Le Seigneur

Je ne minimise rien du tout. Cet homme de Systèle – si c'en était un – est passé. Elle l'a vu. Je ne sais ni où ni comment, mais elle l'a vu. Le soir même elle m'a interrogé sur Systèle. Et hier soir elle aurait demandé à un laveur s'il y avait un bateau pour relier la Grande Terre à Systèle. Voilà.

(Vaguement ironique)

Vous êtes l'acquéreur et je vous avertis.

Le Végator

Je suis l'acquéreur, Seigneur.

(Hésitant)

En quelque sorte.

Le Seigneur

Comment ça, « en quelque sorte » ? J'ai entendu vos trompettes plus de dix fois au grand fossé...

Le Végator

Mais le mois ne s'est pas écoulé et je puis encore me dédire sans vous faire offense. C'est la loi.

Le Seigneur

(Machinalement)

La loi est grande.

Le Végator

(Grave)

Elle est grande.

Le Seigneur

La mère de cette jeune fille, quand elle avait seize ans elle-même – je l'avais acquise tard – parlait de Systèle, parfois, elle aussi. Pourtant je n'ai jamais eu à me plaindre d'elle... Voyez-vous, Végator, nous vivons ici très loin du Centre et très près de Systèle : certains soirs, si le temps est propice, des falaises on peut apercevoir ses côtes. Nous devons parfois composer.

Le Végator

(Scandalisé)

Composer ? Composer avec les Systéliens ?

Le Seigneur

Composer sans composer, bien sûr.

(Décidé)

Sans composer jamais. Mais nous devons... tenir compte de la proximité. Tenir compte habilement.

(Rêveur)

Les côtes de Systèle brillent d'une si singulière façon... Ma nourrice prétendait – je suis assez vieux pour avoir vécu avant qu'il soit vraiment interdit de parler de Systèle aux enfants – ma nourrice disait...

(Brusque)

Bien. Que déciderons-nous en ce qui concerne la jeune fille ?

Le Végator

Si vous pensez que la proximité de l'île puisse expliquer – en quelque sorte – d'une certaine façon toute naturelle – et si vous êtes persuadé que le risque est nul...

Le Seigneur

Il est nul, Végator, absolument nul. Mais le mois n'étant pas écoulé vous n'êtes pas tenu de

prendre ce soir une décision définitive.

Le Végator

Je pourrais toujours demander l'entrevue...

Le Seigneur

Certes.

Le Végator

C'est la loi.

Le Seigneur

La loi est grande.

Le Végator

Elle est grande.

Le Seigneur

Et pour clore le sujet – encore que cela ait peu d'importance, bien sûr – je vous dirai que la jeune fille n'est pas laide. Pas laide du tout.

Le Végator

Vous l'avez déjà appariée ?

Le Seigneur

Deux fois.

Le Végator

Et les produits ?

Le Seigneur

Oh, deux mâles... Mais vous aurez peut-être plus de chance que vos prédécesseurs.

Le Végator

Et pourquoi pas ?

Le Seigneur

Et maintenant, dites-moi... Nous vivons si loin du Centre, vous savez ! Les pairs sont-ils toujours aussi acharnés à se ridiculiser ?

Le Végator

(Désapprobateur)

C'est-à-dire ?

Le Seigneur

Mais...

(Prudent)

A se donner en spectacle.

Le Végator

(Froid)
C'est-à-dire ?

Le Seigneur

(Gêné)
C'est-à-dire...

(Digne)

Végator, nous ne sommes pas là, que je sache, à un tribunal d'orthodoxie. Vous savez aussi bien que moi ce que des esprits éclairés – éclairés et fidèles – peuvent penser des façons des Pairs. N'en avez-vous jamais souri vous-même ?

Le Végator

Non.

Le Seigneur

En ce cas je vous interrogerai plutôt sur les fêtes du Grand... En donne-t-il toujours d'aussi somptueuses ?

Le Végator

Comme c'est son devoir, oui.

Le Seigneur.

C'est son devoir ?

Le Végator

Ca l'est assurément : le peuple ne doit pas oublier un seul instant la puissance et la richesse du Grand. Même au Centre, loin de Systèle, la prudence est de mise. La prudence et la méfiance. C'est aux fêtes des Grands, autant qu'à leurs armées, que nous devons deux siècles de paix.

Le Seigneur

Evidemment...

Le Végator

A la dernière fête le Grand lui-même – en personne – m'a nommé Végator-Surveillant.

Le Seigneur

(Soulagé)

Ah bon... Je m'expliquais mal votre intransigeance.

(Il rit)

Et ne voyez là aucune offense, surtout : je veux seulement dire que je comprends, maintenant, à quelle noble cause attribuer le zèle dont vous faites preuve. J'avais pensé à l'emballement de la jeunesse : car vous êtes jeune, je crois. Mais la raison réelle est beaucoup plus à votre honneur. Vraiment.

Le Végator

J'ai trente-deux ans.

Le Seigneur

(Son ton est maintenant beaucoup plus familier)

Vous êtes donc très jeune, en effet. Et à quoi devez-vous une pareille distinction ?

Le Végator

Il n'a pas plu au Grand de s'expliquer là-dessus.

Le Seigneur

Avez-vous déjà combattu ?

Le Végator

Quelques escarmouches contre Systèle...

Le Seigneur

(Très intéressé)

A Systèle même ?

Le Végator

Non, sur ses territoires de chasse, à l'Ouest. J'ai eu le bonheur de... enfin, de faire un prisonnier de marque.

Le Seigneur

Vraiment ?

Le Végator

Mais il ne m'est pas permis, bien sûr, de...

Le Seigneur

Naturellement. Eh bien, Végator-Surveillant, si vous le permettez je vais tenir mon conseil. Et vous ne manquerez pas de me faire connaître votre décision en ce qui concerne la jeune fille...

Le Végator

Cela va de soi, Seigneur.

(Scène II. Le Seigneur, Ramia, puis Solavius et la jeune fille.)

Le Seigneur

J'ai eu très peur, tu sais : il parlait d'un ton comme seuls osent en prendre les Pairs. Et ce serait bien du Grand d'envoyer en province, pour faire se perdre ses seigneurs, un Pair en costume de Végator...

Ramia

Et alors, Seigneur ?

Le Seigneur

Et alors cet oison a fini par abattre ses cartes. Bouffi d'orgueil. Et absolument persuadé qu'un titre de Végator-Surveillant allait m'impressionner.

Ramia

Ce n'est pas impressionnant ?

Le Seigneur

Certes non ! Je te dirai même qu'un simple Végator peut être beaucoup plus dangereux qu'un Végator-Surveillant. Le Végator peut devenir n'importe quoi : Général, Seigneur, ou même Pair. Ou même Pair, ça s'est vu. Un Végator-Surveillant restera Végator-Surveillant sa vie durant. C'est-à-dire pas grand-chose, non, pas grand-chose, quoiqu'il n'en sache rien. Je me demande même s'il est vraiment avantageux pour moi de l'apparier à la jeune fille.

Ramia

Je croyais la chose décidée ?

Le Seigneur

Il manque encore trois jours à son mois d'examen. Et comme tous ceux du Centre il se montre intransigeant sur Systèle...

(Se parlant à lui-même)

Il leur est facile, à eux, de se taire sur Systèle : ils ne la voient pas...

Ramia

(Timidement)

J'ai entendu dire qu'un Systélien serait passé la semaine dernière ?

Le Seigneur

(Menaçant)

Ramia ?

Ramia

(Effrayée)

Seigneur ?

Le Seigneur

Tais-toi.

Ramia

Oui, Seigneur.

Le Seigneur

Et retire-toi.

Ramia

Oui, Seigneur.

(Elle s'éloigne).

Le Seigneur

(Seul : assez bas)

Ces gens ne sont pas... Ces gens ne sont pas réels. C'est étrange : la peur a tout recouvert. Tout. Il me semble qu'autrefois, il y a très longtemps, vraiment très longtemps, les gens avaient moins peur.

(Triste)

Ou si c'est moi seul qui...

(Rêveusement)

Et pourtant je n'ai aucun mépris pour eux. S'ils ont peur ils le cachent bien. C'est dignement qu'ils baissent les yeux, oui...

(Amer)

J'ai voulu sauver ma peau et j'y ai réussi. Il ne peut plus y avoir que des révoltes individuelles ; ce sont les seules à ne pas faire de bruit. Il ne faut pas faire de bruit, non, jamais. Le Grand là-bas a les oreilles dressées.

(Il rit)

Et moi seul ai accepté cette province d'où l'on voit les côtes de Systèle.

(Gong, des pas, entrée de Solavius et de la jeune fille)

Le Seigneur

Quoi ? Ah, Solavius, c'est toi...

Solavius

Vous êtes préoccupé, Seigneur ?

Le Seigneur.

Je suis préoccupé, Solavius. Mais tu vas me parler de tes planètes et j'oublierai ma fatigue. Es-tu content de ton élève ?

Solavius.

Elle est docile, Seigneur.

Le Seigneur

Regarde-moi, petite : as-tu vu le Végator ?

La jeune fille

Oui, Seigneur.

Le Seigneur

(Il rit)

C'est extraordinaire : elles voient toujours les Végators et les chanteurs... Ne sais-tu pas, jeune fille, que tu ne devrais voir aucun homme, sinon moi, Solavius qui t'enseigne, et ceux auxquels je t'apparie ?

La jeune fille

Si, Seigneur.

Le Seigneur

(*Amusé*)
Et elle l'avoue !

Solavius

Elle est jeune, Seigneur...

Le Seigneur

Je sais, mon bon Solavius, je sais. Dis-moi, petite : si tu nous fais une fille, cette fois, tu pourras avoir un nom : y as-tu pensé ?

La jeune fille

A mon nom, Seigneur ?

Le Seigneur

Bien sûr, à ton nom.

La jeune fille

Pas encore, Seigneur.

Le Seigneur

Eh bien tu peux y réfléchir : le Végator n'en a plus que pour trois jours d'hésitations.

La jeune fille

Est-ce qu'il hésite, Seigneur ?

Le Seigneur

Mais bien sûr qu'il hésite ! Il lui est revenu aux oreilles que tu avais parlé de Systèle au moins deux fois, et les gens du Centre ne plaisantent pas là-dessus... Voyons, petite, est-ce que tu n'aimerais pas, si tu fais une fille, avoir un nom ? Suivre cet homme au Centre ? Voir les Pairs, et le Grand lui-même ? Quitter ce bout de province où rien ne se passe jamais ?

La jeune fille

Je ne sais pas, Seigneur...

Le Seigneur

Parce que si cela te tente, vois-tu, il faudra que tu te surveilles soigneusement lorsque le Végator demandera une entrevue avec toi, comme il va certainement le faire. Et que tu ne lui parles pas de Systèle.

La jeune fille

Mais je ne sais rien sur Systèle...

Le Seigneur

J'en suis sûr. Mais lui ne l'est pas. Voilà. Et maintenant retire-toi, jeune fille. Ramia est à la porte ?

Oui, Seigneur

La jeune fille

Alors je garderai ton professeur. Va.

Le Seigneur